

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 JB Wiggertal United			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		NCE																																															
	CLUB 1 JB Wiggertal United		NCE																																																	
	CLUB 2 Gekkoss Gerlafingen		NCEE																																																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Zofingen		Date / Datum Date / Data		16.09.2023		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code				
Start / Beginn Début / Inizio			10:00		End / Ende Fin / Fine			11:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCB38			18 C STEFFEN Colin			218084			20:17			10 20 1			38:53			7 2 00:00 40:53 D																					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole					20 G ROHKOHL Jannick			221531																																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa					1 G MATHYS Joël			218298																																							
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			40		19 MATHYS Luca			219448																																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			203083		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			9040																																						
Time Keeper Chronométrateur			203083		BEUTLER Dario						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			9040																													
Official scorer Marqueur			208218		KIEFER Patrick						2 HUMBEL Pascal																																									
Referee 1 Arbitre 1			220815		STERCHI Marco						3			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions																																			
Referee 2 Arbitre 2			9700		GAMPER Daniel						2 Gekkoss Gerlafingen																																									
Tech. Director Directeur tech.											Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			On / Ende Fin / Fine			code		
74 C LONGHITANO Riccardo			218704			00:17			15 14 1			18:34			15 2 00:00 20:17 I																																					
15 A HURZELER Dominic			220109			08:06			14 82 2			24:05			15 2 00:00 26:05 B2																																					
1 G GRADEL Tim			218703			12:19			14 5 3																																											
G						26:28			15 14 4																																											
14 LANZ Jamie			221471			29:39			74 1 5																																											
5 WEISSBACH Laurin			218701			30:26			74 6																																											
6 BEYELER Lionel			223993			34:43			74 14 7																																											
82 TSCHANNEN Nico			218705			38:09			74 14 8																																											
4 CORBONNOIS Quentin			218702			42:19			14 15 9																																											
						43:28			14 15 10																																											
						49:42			82 14 11																																											
						51:58			15 14 12																																											
						59:25			15 14 13																																											
RESULT																																																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																																											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		3		2		13																																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Gekkoss Gerlafingen																																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		5		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																																													
Penalty / Rigori			0		0																																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208415																																											
MEIER Joël																																																				
TIME OUT			X		X		X		13																																											
TOTAL			2																																																	
TIME OUT			X		X		X		4 min																																											